

布蘭諾華人宣道會

Plano Chinese Alliance Church

Sunday, May 5, 2019

5025 Custer Road, Plano, TX 75023

Tel/Fax: (972) 867-2990

<http://www.pcactexas.org>

Vision Statement: Welcome, Equip, Send

異象宣言：歡迎、裝備、差派

家，神的祭壇 Home, God's Altar

代理主任牧師：常思恩牧師 Interim Senior Pastor: Rev. Dr. Albert Seung

中文堂牧師：傅國朝牧師 Chinese Pastor: Rev. Dr. Samuel Fu

英文堂牧師：謝大成牧師 English Pastor: Rev. Brian Hsieh

青少年事工牧者：Youth Pastor: Minister Cody Gustafson

兒童事工：教牧同工暫代 Children Ministry Supervised by Pastoral Team

聚會時間表 Schedule of Service and Activities

週日 (Sunday)

9:30AM	英文主日崇拜	English Worship
	中文主日學	Chinese Sunday School
	兒童詩班/崇拜	Children's Choir/Worship
11:00AM	中文主日崇拜	Chinese Worship
	英文主日學	English Sunday School
	兒童主日學	Children's Sunday School
12:20PM	午餐與交誼	Lunch & Fellowship
1:15PM	詩班練習	Choir practice

週二 (Tuesday)

10:30AM	迦南團契	Canaan Fellowship
	每月第二週二	

週三 (Wednesday)

7:30PM	禱告會	Prayer Meeting
--------	-----	----------------

週四 (Thursday)

9:30AM	姊妹查經團契	Sister Bible Study Fellowship
--------	--------	-------------------------------

週五 (Friday)

8:00PM	成人小組	Small Group
	兒童組	Awana Club
	青少年組	Youth Group

English Service

9:30AM-10:45AM

Praise in Song

Prayer

Welcome and Announcements

Hearing the Word of God

Pastor Brian

1 Corinthians 10:23-33

"Consider the Good of Your Neighbor"

Holy Communion

Praise in Song

Benediction

Be Constant in Prayer
(Romans 12:12)

- **Send and Sent**
The H. family are going to South Asia. Their combined commissioning service will be on Sunday, June 30th, 11AM-12:15PM.
- **Pray for the Search for a Children Pastor/Director**
- **Pray for All the Seminarians in Our Church**
- **Pray for the Recovery Process of the Easter Sunday Massacre in Sri Lanka**
May God comfort those families that lost love ones.
- **Pray for the Commencement of DTS on May 11th**
- **Pray for the Commissioning Service for Matthew & Betty Haisler on June 30th**
- **Pray for the Envision Team going to N. Y. also on June 30th**
- **Pray for the Mission Committee Meeting this Thursday Evening at Church**
- **Pray for the Planning of Summer Programs at PCAC**

Small Groups

Families – Mondays at 7 PM. Contact Pastor Brian, brianhsieh@pcactexas.org.

College and Young Adults – Wednesdays at 7PM. Contact Kevin Lin, kevinklin@outlook.com.

Men – Thursdays at 8:30AM. Contact Clifton Coufal, cliftoncoufal@gmail.com.

Join Us!

1. **Vacation Bible School 2019, Register Today!** – July 22nd-26th, 9AM-12PM. Pick up a registration form from the Children's Check-In Table or visit <http://www.pcactexas.org/children.html> to register. If you have any questions, contact VBS coordinator, Fiona Mah, vbs@pcactexas.org.
2. **Mother's Day Combined Service, 5/12, 10AM-11:15AM** – All kids will go to their 2nd hour Sunday School classes. Snacks will be provided on that day instead of our regular children's lunch.
3. **2nd Hour Men & Women Bible Study will resume in May 19th.**
4. **Envision Fund** – The youth short term missions team to NYC (June 30th-July 7th) has been formed. We have 14 youth and 4 adults attending. To support the team, write checks to PCAC, and write *Envision* on the memo. So far, \$7,710 out of \$18,000 has been raised.

CHILDREN: Sunday 1st Hour 9:30-10:45AM, Sunday School 11-12:15PM, Friday AWANA 8-9:30PM.

5. **Nursery Helpers Needed** – To help, please see Maggy Coufal or any of our pastors.
6. **Children Lunch Cooks** – If you would like to help by cooking children lunch for Sundays, please see Maggy Coufal, Alan Liu, or any of our pastors.

YOUTH: Sunday School 11:15AM-12:15PM, Friday Night 8PM

7. **Dallas Chinese Christian Youth Camp** – June 19-23. Pick up a camp registration form from Pastor Cody, or go to WWW.DCCYC.ORG.

Stay for Lunch

For a good time of fellowship with one another, lunch is served in the fellowship hall each Sunday after 2nd hour, at 12:15PM.

中文崇拜程序
上午十一時

惟耶和華在祂的聖殿中，全地的人都當在祂面前肅敬靜默。
(哈二:20)

進入榮耀

序 樂-----會眾默禱
宣 召-----敬拜團主席

敬拜真神

詩 歌-----是這份愛/願那靈火復興我-----會 眾
禱 告-----敬拜團主席
詩 歌-----讚美祭/我的家要榮耀主-----會 眾

敬拜真神

牧 禱-----常牧師
讀 經-----詩篇 127 篇、128 篇-----王文寶弟兄
信 息-----建立屬神的家庭-----劉立群傳道
回應詩歌-----快樂家庭-----會 眾
主 餐-----常牧師

奉獻身心

為奉獻禱告-----王文寶弟兄
三一頌-----眾 立
阿 們 頌-----常牧師

家事分享

歡迎來賓-----王文寶弟兄
報 告-----王文寶弟兄
殿 樂-----會眾默禱

本週崇拜值理同工

講員：劉立群傳道 司會：王文寶
敬拜小組：周聖娟/李雲雷/嚴驍/孫偉麗/潘純娟 司琴：李紋徽
主餐服事：陳義文/湯豐坤/翁文章/李榮華/李雲雷 主餐預備：蔣觀成/劉寶志
蔣觀成/張皓敦/劉舒塵/趙丹博/陳蒔 投影：崔 瑩
招待：高彩金/王麗榮/汪巧娜
音控：邱垂政/羅苑青/馬少彥/黃英哲/張峻峰

下週崇拜值理同工

講員：常思思牧師 司會：張皓敦
敬拜小組：第五組 投影：騰 菲
招待：高彩金/王麗榮/汪巧娜
音控：邱垂政/羅苑青/馬少彥/黃英哲/張峻峰

歡迎新朋友！一次歡迎，永遠歡迎！會後請留步共享午餐。

教 會 訊 息

1. 謝謝劉立群傳道今天美好的信息，願神祝福他的服事。
2. 下主日(母親節)為聯合崇拜，聚會十點整開始，屆時有一禮品及康乃馨送給母親們，歡迎參加。也有嬰孩奉獻禮，有心將自己嬰孩奉獻的請到辦公室索取申請表格。
中文堂成人主日學暫停。
仍有孩童聚會及嬰幼兒看顧。
提供成人午餐及兒童簡單點心。
3. 暑期紐約短宣隊將有 13 位青少年和 4 位成人參加，他們將於 6/30 出發，在那裏一星期。請代禱，願為此短宣奉獻的，支票抬頭請寫“PCAC”，註明“Envision”。我們總共需要 \$18,000，目前募到 \$7,710。
4. 本週三 (5/8) 7:30PM 禱告會在 120 教室舉行，由常牧師帶領，請前來共同守望。
5. 5/9 (四) 姊妹會查經班上午 9:30 開始，撒母耳記下第 16-17 章，歡迎願意學習神的話語的弟兄姐妹和朋友們參加。
6. 5/10 (五) 小組聚會暫停，請參加週五、六晚上的研經大會。
• 本週二 (5/7) 沒有小組查經預查 (將於 5/14 週二舉行)。
7. 5/10-11 (五、六) 有研經大會，講員為任志明博士。
主題：「數信徒朝聖之旅，還看希伯來書」
時間及每日主題如下：
5/10 (五) 8:00pm 「從救恩穩妥看背道的危機」
5/11 (六) 7:30pm 「從危機處處看信徒的堅忍」
8. 下週二 (5/14) 早上 10:30 迦南團契聚會，由常牧師主講/分享「以水變酒」(約翰福音 2:1-11)，也將提供一些基本的醫藥服務，會後有 Potluck 午餐，請各位兄姊邀請親友參加。
9. 兒童事工：
 - 教會需要多位姊妹參與兒童午餐的服事，如有對「午餐統籌 coordinator」與「午餐準備志工 volunteer」有負擔的姊妹，請與 Maggy 或 Alan Liu 聯絡。
 - 5/12 母親節有中英文堂聯合崇拜，兒童課程會照平時中文堂兒童主日學的分班進行，當日將提供簡單點心，非平時的兒童午餐。
 - 7/22-7/26 兒童假期聖經學校 (2019 VBS) 已開始接受報名，請會友協助邀請！可到兒童報到桌 (120 教室旁) 拿報名表或到教會網站下載表格，<http://www.pcactexas.org/children.html>。報名日期及報名費：5/5-6/23 每一小孩 \$25；6/24-7/21 每一小孩 \$35；7/22-7/26；每一小孩 \$45。有問題可以聯繫 Fiona Mah ubs@pcactexas.org

10. 下週日 (5/12) 午餐後籃球活動取消，因為 QD 學校將租用大堂，下午五時後球類活動才可開始。
11. 新心事工會到訪達拉斯，5/17 & 18 兩晚分別在達城第一華人浸信會和 DCBC 舉辦音樂佈道會，5/18 下午並有音樂訓練。

代 禱 事 項

1. 請為謝師母、歐陽舜弟兄、鄧伯母、劉紅英、李美雅、伊雪麗、蘇玲華和傅伯母的健康代禱。求神醫治，使他們早日康復。
2. 請為懷孕的張美儀姊妹禱告。
3. 請為教會需要一位兒童牧師或主任禱告，希望神會帶領這位同工早日來到。
4. 請為世界和平禱告。

上週聚會出席人數 Last Week's Attendance

Worship 主日崇拜	338	Sunday School 主日學	145	Small Groups 小組聚會		203	
Mandarin 中文崇拜	209	Mandarin 中文	46	仁愛 12	喜樂 8	和平 12	忍耐 14
English 英文崇拜	86	English Adult 英文(成人)		恩慈 8	信實 11	溫柔 11	信心 8
Children 兒童崇拜	33	English Youth 英文(青少年)	50	馬太 7	路加 9	雅歌 14	司提反 9
Nursery 幼兒崇拜	10	Children 兒童	49	拿但業 12	恩典 37	安提阿 8	
Adult Choir 成人詩班	20	Prayer Meeting 禱告會	27	雅各/彼得 11		馬可/腓力/巴拿巴：12	
Canaan Fellowship 迦南團契		Sister Bible Study Fellowship 姊妹查經班	18	GEL (青少年) 31		AWANA (兒童) 36	

上週奉獻與本月累積 Offering Report

	4/7	4/14	4/21	4/28	本月累積
經常 General	17442.10	6043.75	8455.00	16500.00	48440.85
宣教 Mission	700.00	5893.75	1100.00	350.00	8043.75
Envision		1170.00	275.00	1965.00	3410.00
午餐 Lunch	356.10	388.00	463.00	399.25	1606.35
兒童 Awana			600.00	20.00	620.00

2019 年平均每月預算 (2019 Monthly Average Budget) : 42,784.25
 三月份經常費收入 (March General Fund Income) : 36,609.00
 三月份經常費支出 (March General Fund Expense) : 37,523.16
 三份結餘 (March Balance) : -914.16
 累積結餘 (YTD Balance) : -3,346.10